

Certificate of Conformity

For Food Products Exported to the Kingdom of Saudi Arabia

شهادة مطابقة للمنتجات الغذائية المصدرة إلى المملكة العربية السعودية

Certificate No. (رقم الشهادة): A0722001655



Date of Issue (تاريخ الإصدار): 17/04/2021

We, TÜV Rheinland Group, testify that the good stated below as declared on the attached invoice have been subjected to laboratory tests prior to export and found to be in compliance with the approved technical regulations and/or standards in the Kingdom of Saudi Arabia. TÜV Rheinland Group inspection facilities operate in accordance with ISO/IEC 17020 principles and where a laboratory test is required; a laboratory accredited to ISO/IEC 17025 by an ILAC recognized body is utilized.

نحن شركة تي يوفي راينلاند نشهد أن البضاعة المبينة أدناه طبقاً للفايتورة المرفقة، و خضعت قبل تصديرها للاختبارات المطلوبة وثبتت مطابقتها للمواصفات القياسية واللوائح الفنية المعتمدة بالمملكة العربية السعودية. تتم عمليات المعاينة من قبل شركة تي يوفي راينلاند حسب مبادئ ومتطلبات أيزو 17020 ويتم إجراء الفحص المطلوب في مختبر معتمد حسب أيزو 17025 من قبل أحد أعضاء ILAC

Importer (المستورد): AWASSER AL-KHALEEJ TRADE AND CONTRACTING COMPANY LTD. Address (العنوان): BUILDING NO. (7064) UNIT NO. (2) AL-MARWAH DIST. BURAYADH (AL QASSIM, SAUDI ARAB) Commercial Registration (رقم السجل التجاري): CR # 1131049672	Exporter (المصدر): FORDE INTERNATIONAL Address (العنوان): UNIT NO. 111 SUCCESS TOWER, GOLF COURSE EXTENSION ROAD, SECTOR 65 GURGAON HARYANA 122002, INDIA Quantity of Packages (عدد الطرود): 490 BAGS/CARTON
Place of Loading (ميناء التحميل): MUNDRA PORT, INDIA	Port of Arrival (ميناء الوصول): DAMMAM PORT, SAUDI ARABIA
Means of Shipment (وسيلة الشحن): Sea	Country of Origin (بلد المنشأ): India
Invoice No. (رقم الفاتورة): FINT/2020-21/193	Invoice Date (تاريخ الفاتورة): 03/03/2021
Container No. (رقم الحاوية): TLXU2023020	Seal No. (رقم الختم): 08899

S.N	اسم الصنف Product description	العلامة التجارية Brand	نوع التعبئة Packing Type	رقم التشغيل Batch No.	تاريخ الإنتاج Prod. Date	تاريخ الانتهاء Expiry Date
0001	TURMERIC, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-150221-29693	"AWASSER AL-KHALEE"	21 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0002	BLACK PEEPER, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-210221-33510	"AWASSER AL-KHALEE"	27 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0003	FENUGREEK SEEDS, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-180221-32147	"AWASSER AL-KHALEE"	26 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0004	CUMIN SEEDS, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-150221-29697	"AWASSER AL-KHALEE"	50 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0005	CORIANDER SEEDS, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-150221-29708	"AWASSER AL-KHALEE"	95 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0006	CLOVES, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-210221-33513	"AWASSER AL-KHALEE"	17 CARTONS	N/A	20/02/2021	19/02/2024

Remarks (ملاحظات): N/A	Official Stamp (الختم): 
Name of Inspector and Signature (اسم وتوقيع المفتش): Vashnav Dixit 	

It is the sole responsibility of the exporter to ensure that the products shipped are in accordance with their contractual obligations to the importer. This Certificate of Conformity and information therein does not absolve the importer and exporter from their contractual obligations to one another or from compliance with any other import regulations. TÜV Rheinland Group responsibility and liability are limited to the terms and conditions of its agreement with its Client and it assumes no liability to any other party for losses, expenses or damages occasioned by the use of this certificate. SFDA and/or any other related authorized body of the Kingdom of Saudi Arabia may reject the consignment covered by (or linked to) this Certificate of Conformity if found non-conforming upon verification at the port of entry.

بهذا تؤكد شركة تي يوفي راينلاند بأن المصدر وحده هو المسؤول عن ضمان مطابقتهم للإجراءات الواردة في هذه الشهادة تتوافق مع التزاماته التعاقدية تجاه المستورد. كما أن شهادة المطابقة والمعلومات الواردة فيها لا تعفي المستورد والمصدر من التزاماتهما التعاقدية تجاه بعضهما البعض أو من الامتثال لأي لوائح إستيراد أخرى. تقتصر مسؤولية شركة تي يوفي راينلاند على شروط وأحكام اتفاقها مع العميل ولا تتحمل أي مسؤولية تجاه الغير عن الخسائر أو التفتت أو الأضرار الناجمة عن استخدام هذه الشهادة بجوز للهيئة و/أو أي جهة مرخص لها في المملكة العربية السعودية رفض الإرسالية المشمولة أو المرتبطة بهذه الشهادة إذا وجدت غير مطابقة عند التحقق في ميناء

00308086





0007	CASSIA BARK, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-210221-33512	"AWASSER AL-KHALEE"	35 CARTONS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0008	BLACK MUSTARD, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-180221-32146	"AWASSER AL-KHALEE"	11 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0009	CHILLI WHOLE WITHOUT STEM, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-190221-32765	"AWASSER AL-KHALEE"	118 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0010	CURRY LEAVES (NEEM PATTTA), SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-180221-32144	"AWASSER AL-KHALEE"	8 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0011	FENNEL SEEDS, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-180221-32150	"AWASSER AL-KHALEE"	16 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0012	BLACK CARDAMOM, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-180221-32164	"AWASSER AL-KHALEE"	6 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0013	GREEN CARDAMOM, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-180221-32168	"AWASSER AL-KHALEE"	15 CARTONS	N/A	20/03/2021	19/02/2024
0014	CINNAMON LEAVES, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-100321-47040	"AWASSER AL-KHALEE"	14 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0015	CARWAY SEEDS, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-190221-32763	"AWASSER AL-KHALEE"	5 CARTONS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0016	MINT LEAVES, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-180221-32171	"AWASSER AL-KHALEE"	9 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0017	DRY CORIANDER LEAVES, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-180221-32143	"AWASSER AL-KHALEE"	4 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0018	BESAN DAL, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-190221-32762	"AWASSER AL-KHALEE"	5 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0019	URAD DAL, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-210221-33511	"AWASSER AL-KHALEE"	2 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
0020	DRY GINGER, SFDA REGISTRATION NO: P-3-N-180221-32175	"AWASSER AL-KHALEE"	6 BAGS	N/A	20/02/2021	19/02/2024
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--
--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--	--/--

Remarks (ملاحظات):
N/A

Name of Inspector and Signature (اسم وتوقيع المفتش):
Vashnav Dixit

Official Stamp (الختم):

It is the sole responsibility of the exporter to ensure that the products shipped are in accordance with their contractual obligations to the importer. This Certificate of Conformity and information therein does not absolve the importer and exporter from their contractual obligations to one another or from compliance with any other import regulations. TÜV Rheinland Group responsibility and liability are limited to the terms and conditions of its agreement with its Client and it assumes no liability to any other party for losses, expenses or damages occasioned by the use of this certificate. SFDA and/or any other related authorized body of the Kingdom of Saudi Arabia may reject the consignment covered by (or linked to) this Certificate of Conformity if found non-conforming upon verification at the port of entry.

بإذن عرضها على الهيئة العامة للغذاء والدواء كشرط للاذن بالمسح من ضمنه.

بهذا تؤكد شركة تي يو في راينلاند بان على المصدر وجده مسؤوليته الكامل عن مطابقت المنتجات الاسيالية الواردة في هذه الشهادة تتوافق مع التزاماته التعاقدية تجاه المستورد. كما ان منبادة المطابقة والمعلومات الواردة فيها لا تعفي المستورد والمصدر من التزاماتهما التعاقدية تجاه بعضهما البعض او من الامتثال لاية لوائح استيراد اخرى. تقتصر مسؤولية شركة تي يو في راينلاند على شروط واحكام إتقائها مع العميل ولا تتحمل اي مسؤولية تجاه الغير عن الخسائر او النفقات او الاضرار الناجمة عن استخدام هذه الشهادة بجزء للهيئة و/او اي جهة مرخص لها في المملكة العربية السعودية رفض الاسيالية المشمولة او المرتبطة بهذه الشهادة اذا وجدت غير مطابقة عند التحقق من ميناء المصدر.

00308085

